

しんち 10

広報

2003.No.388



元気いっぱい

尚英っ子!!

尚英中学校大運動会は9月7日に、同校校庭で全18種目が行われました。生徒は「尚英っ子」らしく元気いっぱい！先生も父兄も全員参加で会場は大盛り上がりでした。

(写真：生徒と父兄が全員参加する綱引き「力をかしてね。はじめは女性だけ、男性は校庭を半周してから加わり力をかします。')

男女平等の社会をめざして

男女共同参画フォーラム

「男女共同参画」ってなあに？
なぜ、「男女共同参画」が必要なのか？
男女共同参画」を実現させるには？

1999年に「男女共同参画社会基本法」が制定され、男女共同参画社会の実現に向けた取り組みが全国で行われています。「男は仕事、女は家庭」といった性別による役割分担を見直し、あらゆる活動に男女が平等な立場で参画できる社会づくりをめざし、町と町婦人団体連絡協議会主催により8月31日、「男女共同参画フォーラム」が農村環境改善センターで開催され、町民など約250人が参加しました。

宇都宮文星短期大学教授の山口哲子先生の基調講演や原町高等学校F.H.J（家庭クラブ）のメンバーによる手話と歌を交えた研究発表、パネルディスカッションなどが行われました。



▲ 講演を行った山口哲子先生

基調講演では、宇都宮文星短期大学教授の山口哲子先生が「ジェンダーを越えて」と題し講演を行い、「男はこうあるべき、女はこうあるべき」という考え方はもう捨てるべき」と話し、あらゆる分野での男女の差別をなくすべきと訴えました。

また、「高校生からのメッセージ」として、原町高等学校F.H.J（家庭クラブ）の生徒が「広めよう！みんなの未来へ」私たちのユニバーサルデザイン」の題で、昨年度県高等学校家庭クラブ研究発表会で最優秀賞を受賞した内容に、13年度の研究である「私たちのジェンダーフリー挑戦」を加えた内容で、手話を交えた歌を合唱しました。



▶ メッセージを発表する原町高校家庭クラブの皆さん

- ・ 齋藤洸旦さん（第14行政区長）
今のところ地区会に男女共同参画の発想は見られない。男女が共同でお互いに助け合う発想で、高齢社会を楽しく過ごしたいと思う。狭い地区意識を捨て、国際的視野を持ちたいものである。
- ・ 大屋則之さん（相馬共同火力発電株式会社取締役副社長）
当社は電力自由化・競争時代を迎え、男女の差別なく各自の能力を十分発揮し、いかに経営合理化を図るかを基本としている。事業者としての視点から見れば、男女雇用機会均等法などを会社の仕組みに構築し、いかに活かしていくかだと思う。
- ・ 西谷紀子さん（シャディサラタ館新地店勤務）
私の周りには、「仕事に性別は関係ない」という人が多いようです。お互いを男女として見るのではなく、「自分とは考え方の違う人間」として見る目が大切なのではないかと思う。
- ・ 門馬巧さん（しんち福祉社会在宅介護支援センター勤務）
昔は、介護は家庭で機能していた女性がするものとされていましたが、それは改善するべきだと考えます。育児や家事も同じで、改善に向けてはまず男性の意識改革が必要だと思う。男女である前に一人の個性を持った人間だと考えるべき。
- ・ 目黒靖さん（新地婦人会長）
男女平等が進まないのは、残念ながら女性自身の中に「誰かの陰に隠れた方が楽」という心はまだあるからだと思う。女性自身が改めて自分の能力に自信と勇気を持って何事にも挑戦することが大事だと思う。

パネルディスカッション

テーマは男女共生社会づくりに向けて。山口先生をコーディネーターに町民代表5名が意見を交わしました。



伊達魂を語り継ぐ

伊達開拓

「ふるさと従兄弟」として

まちづくりサミット開催

日時 10月22日(水) 午後1時から

場所 農村環境改善センター

新地町と北海道伊達市、宮城県亘理町、山元町、柴田町は「伊達開拓」という一つの絆で結ばれています。その歴史的な絆をより確かなものにするため、また、各市町の特色あるまちづくりと文化、経済のより一層の発展を願い、まちづくりサミットが新地町を会場に開催されます。当日は新地小学校の生徒による合奏や基調講演、5市町の首長によるパネルトークを行います。皆さまのご来場をお待ちしています。

▼日時 10月22日(水)

午後1時～4時30分

▼場所 農村環境改善センター

▼主な内容

・基調講演、パネルトーク

●問い合わせ

企画振興課 ☎22112



▶平成10年に新地町会場で行われたサミット

基調講演

福島民報社
編集局長

佐藤晴雄さん

プロフィール

昭和25年2月24日生まれ。梁川町出身。

昭和48年3月東北大学文学部を卒業後、同年4月に福島民報社に入社。白河支社、浪江支局長、本社整理部長、郡山総支社次長兼報道部長などを経て平成14年4月から編集局長を務める。

いっしょに紹介

北海道伊達市

伊達市は、北海道の南西部に位置し、噴火湾に面する人口約3万6千人のまちです。四季を通じて温暖で、「北海道の湘南」と呼ばれています。基盤産業は農・水産業。



山元町

宮城県の東南端に位置する山元町は、人口約1万8千人で、温暖な気候風土と緑豊かな自然に囲まれ、海の幸・山の幸ともに豊富なまちです。農業が主でイチゴやリンゴは県内屈指。



亘理町

宮城県南東部に位置する亘理町は人口約3万5千8百人、温暖な気候と都市近郊の立地条件を生かしたイチゴや施設野菜、リンゴ栽培が行われています。鳥の海周辺はリゾートエリア。



柴田町

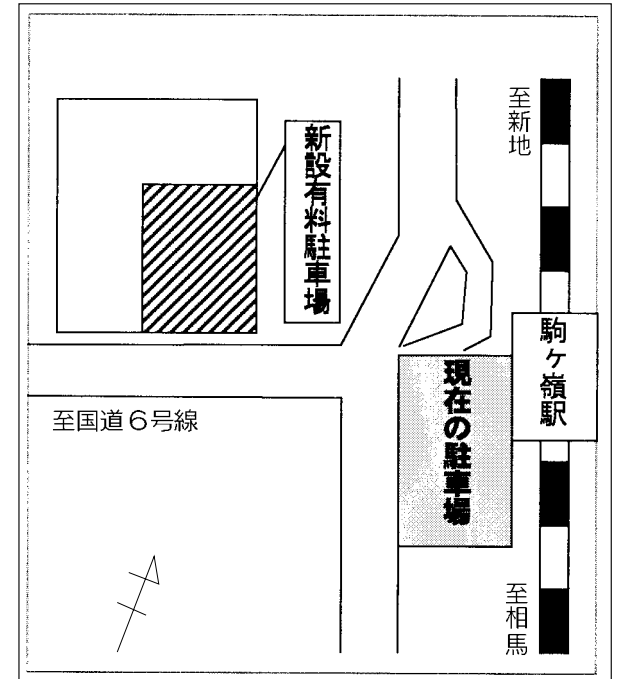
仙台市から南へ30キロに位置する柴田町は人口約3万9千5百人のまちです。食品関連及び精密機械関連などの大手企業が進出し、東北の町村でも有数の製造品出荷額を誇ります。



10月21日(火)から 駒ヶ嶺駅前駐車場が有料になります

駒ヶ嶺駅前駐車場の過密化対策として、町が新たに整備を進めていた駅前駐車場が近く完成します。それに伴い利用の方法も以下のとおり変更しますので、皆さまのご理解とご協力をお願いします。

- 現在の広場は、町民が買い物等で列車を利用し一時的に駐車する「専用駐車場(無料)」と送迎車両が転回するための広場としますので、決められた白線以外への駐車を禁止します。
- 通勤通学等で継続的に駐車をする方は、新たに整備した「有料駐車場」に駐車してください。月額2,500円です。利用される方は契約が必要となりますので、役場総務課財政係(☎2110)までお問い合わせください。



小川原添地区 1区画 宅地分譲

町では、小川原添地区の宅地1区画を次の要領で分譲します。

【分譲地】 所在 新地町小川字原添15-7
面積 289.12㎡(約88坪)
価格 5,656,000円
(1㎡当たり19,563円、坪当たり64,558円)
施設 上下水道、舗装道路
交通 JR新地駅から徒歩10分

▶申込資格

- 自ら居住する住宅を建築するために宅地が必要な方。
- 土地代金を契約後30日以内に確実に納入できる方。

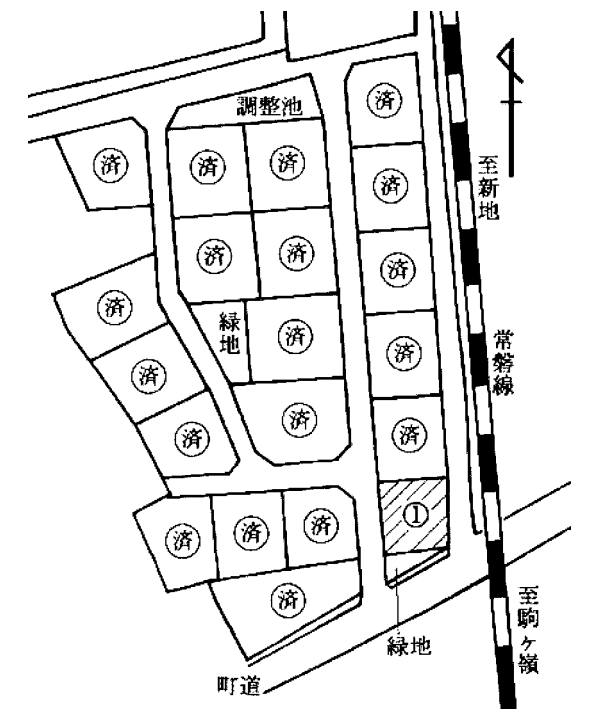
▶分譲条件

- 住宅用地としての用途以外には使用しないこと。
- 住宅を3年以内に建築に着手すること。
- 住宅の転売及び貸付は認めません。

▶受付期間

平成15年10月9日(木)~10月24日(金)

●申し込み・問い合わせ 役場企画振興課(☎2112)



新地町敬老会

としの数だけ輝いて

70歳以上の方1,700人を招待



▲内閣総理大臣祝状を受ける佐藤トヨノさん



▲謝辞を述べる布施市男さん

平成15年度の新地町敬老会が9月15日の敬老の日(日)に町総合体育館で開かれ、約600人が参加しました。今年の招待者は、1,700人で、最高齢者は佐藤トヨノさん(原相善)の99歳でした。式では、今年の12月で100歳になられる佐藤トヨノさんに内閣総理大臣祝状が加藤町長より贈呈されました。また、75歳以上を代表して渡邊昭さん(今神)に敬老祝金を、正横綱の佐藤トヨノさん、90歳を迎える横綱の村井保さん(釣師)、88歳を迎える大関の金谷マサ子さん(小川)らに長寿杯を、夫婦ともに80歳以上の南端喜七さん、力子さん夫婦(埴浜)らに長寿夫婦杯を、80歳を迎えた小泉淑さん(新地町)らに賀寿を、結婚50年を迎えた加藤喜八さん、キエ子さん夫婦(杉目)らに金婚夫婦記念品が贈られました。

加藤町長のあいさつや鈴木利町議会議長の祝辞のあと受賞者を代表して、布施市男さん(女作田)が謝辞を述べました。最後に、町社会福祉協議会の林秀一副会長の音頭で、出席者全員で万歳三唱を行い、長

寿を祝いました。式終了後は、各地区婦人会による踊りなどのアトラクション

ンが披露され、盛んな拍手が送られていました。

特養「新地ホーム」敬老会

小学生が作文朗読で長寿を祝う



▶内閣総理大臣祝状を受ける橋本ハナさん

特養新地ホームの敬老会が9月12日、同ホームで行われ、入所者や家族ら約100人が出席し、長寿を祝いました。最高齢者は、女性が橋本ハナさんの99歳、男性が荒栄夫さんで94歳でした。

式では、しんち福祉会の寺島洵一理事長があいさつ。続いて、12月で100歳を迎える橋本ハナさんに内閣総理大臣祝状が贈呈され、90歳になられた入所者4人と、88歳になられた2人に長寿杯を、80歳を迎えた2人に賀寿を贈りました。終わりに入所者を代表して水戸アキさんが謝辞を述べました。



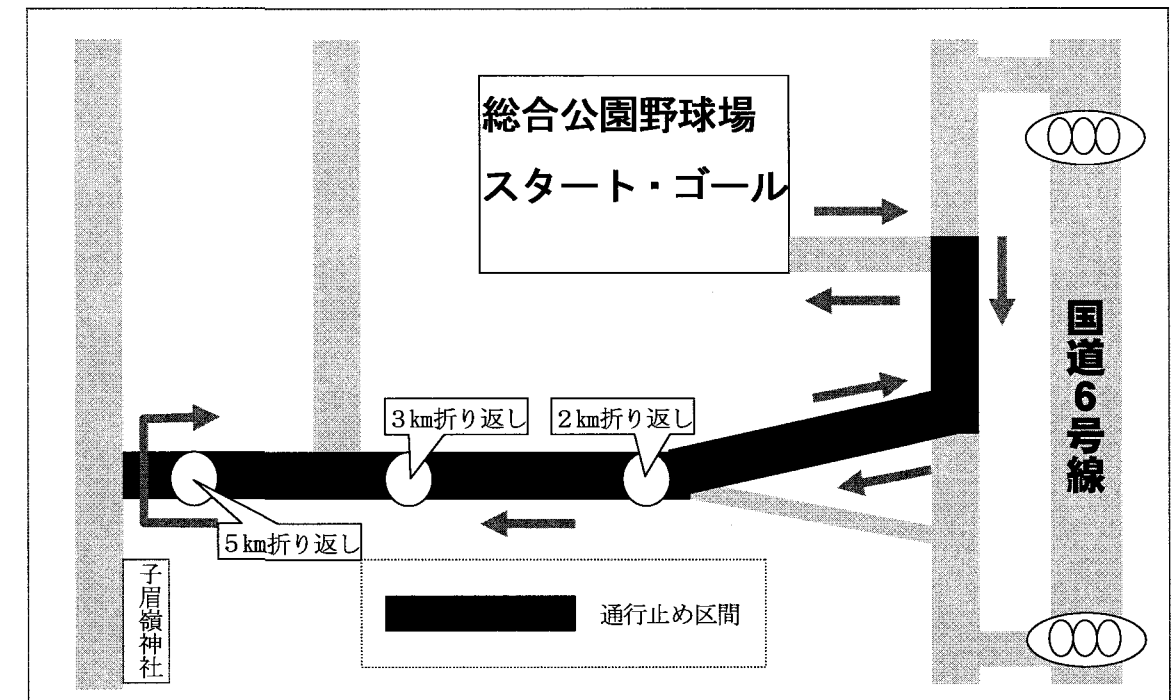
▶朗読発表をする児童

式終了後は、3小学校の児童6人による、おじいちゃんおばあちゃんをテーマにした作文の朗読発表が行われ、「元気で長生きしてください」と、メッセージを送りました。

「第6回新地町ロードレース大会」開催に伴う交通規制

第6回新地町ロードレース大会の開催に伴い、下記のとおり交通規制（車両通行止め）を行います。当日はご迷惑をおかけしますが、案内に従い通行されるようお願いいたします。

- ▶日時 10月13日(月)体育の日 午前9時45分～午前11時30分
- ▶場所 新地町小川地内～駒ヶ嶺原相善地内（下記コース図参照）
- 問い合わせ 新地公民館（☎2085）

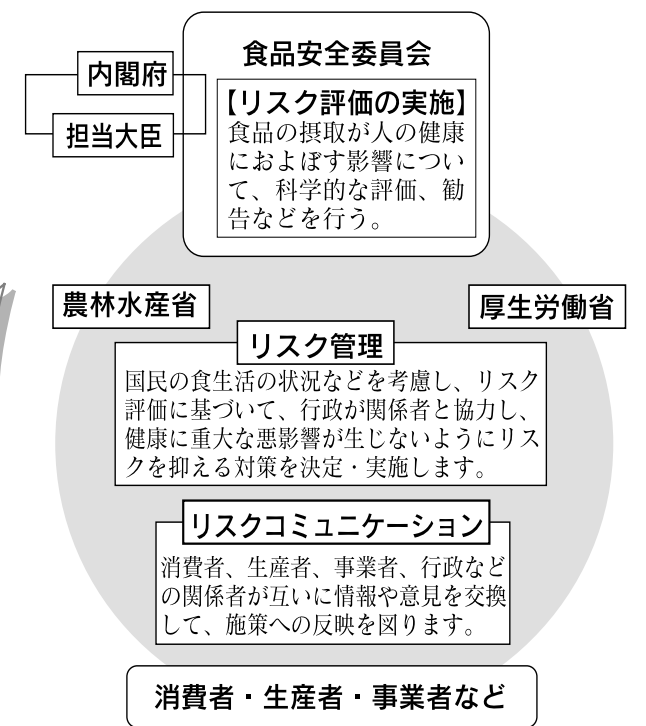


食の安全・安心のための政策大綱

～食の安心・安全をめざした農林水産省の取り組み～
平成15年7月から食品安全委員会が設けられ、食品安全基本法に基づいて国民の健康を最優先とする新しい食品安全行政がスタートしました。

「食の安全・安心のための政策大綱」は、農林水産省が国民の健康の保護を最優先とした、政府全体の新しい食品安全行政に的確に対応するための指針としてまとめたもので、この大綱にしたがって食の安全・安心のための取り組みを強化します。「消費者の視点に立った安全・安心な食料の安定供給」「政策づくりへの国民の参画」が重要であるという意識改革を進めます。

●「食の教育」に関するご相談・問い合わせ
福島農政事務所 ☎0242-22-7381



相馬広域情報

編集

〒976-8601

相馬市中村字大手先13

相馬地方広域市町村圏組合

☎0211

看護専門学校学生を募集します

相馬看護専門学校では、平成16年4月入学の学生を次により募集します。

▼募集定員

40名(男・女)推薦入学含む

▼願書受付期間

11月19日(水)～12月19日(金)(必着)

▼受験資格

高等学校を卒業した方(平成16年3月卒業見込みの方)を含む又はこれと同等以上の学力があると認められる方。

▼第1次試験

▼期日 平成16年1月9日(金)

▼場所 相馬看護専門学校

▼実施方法 学科試験

国語(漢文は除く)、数学、英語、生物 B

▼第2次試験

(第1次試験合格者)

▼期日 平成16年1月27日(火)

▼場所 相馬看護専門学校

▼実施内容 面接試験

▼入学検定料

20,000円

▼募集要項請求方法

募集要項は、相馬看護専門学校にあります。また、郵便で募集要項を請求する場合は、封筒の表に「募集要項請求」と朱書きし、200円切手を貼った宛先明記の返信用封筒(角型2号)を必ず同封の上、郵送してください。

●申し込み・問い合わせ

相馬看護専門学校総務係

(378118)

～ 相馬地方イベントカレンダー ～

月	日	イベント	日	イベント
10月	4	大悲山月あかりコンサート(小高町大悲山薬師堂)	19	相双地区管内史跡めぐり(原町市立博物館)
	5	第9回松川浦大橋ふれあいマラソン大会(相馬市)	22	伊達開拓「ふるさと従兄弟(い〜とこ)まちづくりサミット(新地町農村環境改善センター)
	〃	御神楽大会(相馬市相馬神社)	25	第22回相馬民謡全国大会(～26日)(相馬市)
	〃	相馬流れ山大会(原町市サンライフ原町)	〃	原町市健康福祉まつり(～26日)(原町市)
	〃	「古文書解読講座」(原町市立博物館)	〃	い〜いたて秋まつり(飯館村公民館)
	12	海の味祭り 鮭祭り(相馬市水産直売センター)	26	第17回野馬追の里健康マラソンはらまち大会(原町市雲雀ヶ原陸上競技場周辺)
	〃	相馬野馬追振興秋季競馬大会(原町市)	〃	第17回万葉の里かしま海のサケまつり(鹿島漁協前特設会場)
11月	1	第3回市民まつり(～2日)(スポーツアリーナ相馬)	中旬	新地町ふるさと産業まつり(新地町農村環境改善センター)
	〃	かしま町産業文化祭(～2日)(鹿島町)	〃	新地町健康福祉まつり(町保健センター)
	2	新地町文化祭(～3日)(新地公民館)	〃	新地町図書館まつり(町図書館)
	〃	小高町文化祭(～3日)(小高小学校ほか)	15	博物館講座「博物館資料に見る原町の歴史」(原町市立博物館)
	3	古文書解読講座(原町市立博物館)	23	第12回い〜汗かこうおだかまち大会(小高町)
	〃	第27回紅梅の里ロードレース大会(小高町内)	24	第39回原町市少年・少女のつどい(原町市)
	〃	あきいち2003(原町市 旭公園周辺)	30	小高町民俗芸能大会(小高町浮舟文化会館)
12月	〃	海の味祭り どんこ祭り(相馬市)		
	〃	相馬看護専門学校第1回学校祭一般公開(相馬看護専門学校)		
	〃	体験学習「化石採集」(原町市)		
	上旬	あかりのファンタジー in おだか「イルミネーション・コンテスト」(～1月上旬)(小高町内)	7	古文書解読講座(原町市立博物館)
1月	6	体験学習「正月飾りづくり(ミニ門松)」(原町市)	13	海の味祭り あんこう祭り(相馬市)
	〃	飯館村からのスローライフ提案までいな暮らしをともに考える集い(飯館村公民館)(～7日)	〃	博物館講座「原町の千歯扱き」(原町市)
	7	芸術鑑賞事業「レボリューション・アンサンブルコンサート」(新地町農村環境改善センター)	中旬	町内一周駅伝競走大会(鹿島町内)
1月	〃	芸術鑑賞事業「レボリューション・アンサンブルコンサート」(新地町農村環境改善センター)	21	新地町図書館クリスマス会(新地町図書館)
	〃	鹿狼山元旦登山(新地町鹿狼山)	30	朝市会歳の市(新地町農村環境改善センター前)
	〃	釣師の浜から初日の出を見る会(新地町釣師浜)	18	新春村民のつどい(飯館村公民館)
	〃	「古文書解読講座」(原町市)	24	新地町公民館まつり(～25日)(新地町農村環境改善センター)
	〃	火伏せまつり(鹿島町内)	〃	博物館講座「遺跡が語る原町の歴史」(原町市立博物館)
	〃	火伏せまつり(小高町)	〃	博物館講座「遺跡が語る原町の歴史」(原町市立博物館)
〃	火伏せまつり(小高町)	31	博物館講座「遺跡が語る原町の歴史」(原町市立博物館)	
〃	どんと祭(新地町内)			
〃	かせどり(新地町内)			
〃	体験学習「機織りとむしろ織り」(原町市)			

図書館へ行くついで

新着本の案内

●一般書
 ・ハリガネムシ 吉村 萬吉
 今年度芥川賞受賞。「愛でも墮落でもない。あの女からもうひとつの世界を知った、それだけ。」一人の女性と高校教師。身の内に潜む悪を描いた驚愕・衝撃の話題作。



・安政大変 出久根 達郎
 夫婦、恩人、子ども、親、忘れぬ人、互いに身を寄せ合いながら暮らす庶民たちの細やかな情愛が、大地震によって交錯する。幕末の江戸を揺るがす安政大地震をめぐる庶民の悲喜劇を描く。



・小説ケロツパ! 井筒和幸
 ・いまからここから 相田みつを
 ・寝台特急「北陸」殺人事件 離れて暮らす親を 介護する方法
 ・世界のおばあちゃん知恵袋
 ・愛犬のグルーミング
 ・絵手紙の小道
 ・10 days ポイントダイエツト

・日本のスローフード
 ・親のこころ
 ・日曜日たち 吉田修

児童書

・海を渡ったヒーローたち 子どもたちに絶大な人気があるサッカー選手、中田英寿、稲本潤一、小野伸二、中村俊輔ら四選手の生い立ち、サッカーとの出会い、現在の頑張る姿などを追う。



・かつばのすもつ
 ・にじいろのさかないつしよにあそぼう

・よみがえる魔力
 ・新しい国をつくる
 ・最新ポケモンバトル大ずかん

CD

・マンガ仮面ライダー 釣りキチ三平
 ・おくのほそ道(上・下)

CD

・日本音楽まるかじり
 ・アトリエ 山崎まさよし
 ・MESSAGE
 ・MONGOL800

次回読み聞かせ会

◇10月19日(日)

午前11時

図書館カレンダー						
日	月	火	水	木	金	土
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8

● 休館日

こんにちは保健師です

保健師 畠山 美雪

健康しんち21計画

「母子保健に関する調査結果」

お母さんの調査結果

○妊婦及び乳幼児をもつ
 新地町の妊婦さんの多くは、妊娠中に夫と生まれてくる子どもの話をしながら過ごしており、子どもが生まれてからも夫婦で子育てについての話しをしています。

妊婦中や子育て中の母親が孤立して不安定な気持ちにさせないためにも、夫の役割は重要です。ぜひ育児に関わってください。

また、親子がすこやかな毎日を送るには周囲の協力も欠かせません。地域や職場等で、たくさんの方の輪の中で子育てをしていきましょう。

○子どもたちの朝食摂取状況
 年齢が大きくなるにつれ、欠食する子どもが増えています。「ほとんど朝食をとらない」と答えた児童生徒は、小学生0.3%、中学生4.4%、高校生13.2%。欠食の主な理由は「食欲がない」「時間がない」でした。

★朝食の役割
 朝食には、睡眠で低下した血糖値と体温をあげ、これから始まる一日の活動の準備をし、生体リズムを整える働きがあります。朝食を摂らないと脳も体もいけば「ガス欠」状態。さらに、自律神経やホルモンのバランスが崩れイライラしたり、カッとしやすくなったり、頭がボーッとしたり無気力になったりしてしまいます。

また、子どもの欠食の増加と同時に、親の世代の朝食欠食が増えています。大人も一緒に食事をする事で、朝食を食べる習慣をつけましょう。

★あなたの家族の生活リズムは？
 大人の生活が不規則だと、子どもにもその影響がでます。夜遅く食事をすれば、朝食をぬくようにもなります。家族みんなが生活のリズムを整えて、健康にすごせるための生活時間を考えましょう。

♡91♡
保育所から
こんにちは
 福田保育所

自然の中で遊ぼう!

福田保育所では、昨年、祖父母交流の中で「虫とり遠足」をしました。リュックにお弁当を持って、祖父母と一緒に近くの古館公園まで歩きます。途中、草むらの中にバッタやカマキリを見つけては大騒ぎ。一人で捕まえられる子どももいれば、怖くて虫に触れない子どももいます。そんな時は、おじいちゃん、おばあちゃんが慣れた手つきで、さっと虫を捕まえてくれます。

一緒にいるお母さん方の中にも、虫を怖がる人が多くなっています。子どもたちが虫を捕まえてきても「汚いから」「気持ち悪い」といった声も聞かれるようになります。

ちいせいな命を養いよう

でも、ちよっと怖さを置いておいて、子どもたちの自然への関心を一緒に感じてみてください。

虫だけでなく、動物もそうですが、触ったり、抱いたりすることで、手の中で動いたり、温かさを感じたりします。生きていくことを実感する機会になりますね。

虫とり遠足で、捕まえた虫に、きゅりを入れてくれたおばあさんがいました。「生きているのだから、餌をあげなければ死んでしまうよ。」ということとを教えてくださいました。



虫とり遠足



ちいせいのうた

(4歳児の会話)
 つながりトンボをみて
 A男「あつ、結婚トンボだ!」
 B男「ラブラブだねえ!」

YAHHO! トム



(和訳は15ページ)

After two months here in Shinchi, it is now time for me to sit down at the computer and write about my experience up until now.
 And it is difficult for me to know where to start. I had many fears before coming to Shinchi. Having lived in a foreign country before, I knew that I would have some difficulties. I knew that I wouldn't be able to communicate easily with other people, and I wasn't sure if I would be welcomed, or treated as a strange intruder.
 Also, having never taught before, I had fears of a teaching. As a recent graduate, sometimes I still feel out of place in the teacher's room. But, perhaps my biggest fear was how I would deal with leaving behind all of my friends and family. But after living in Shinchi now for two months, all of those fears have gone away. The biggest reason for my change in outlook is the kindness of all of the people who have welcomed me here. There are not enough words to describe how much I appreciate everyone's effort to make my transition to Shinchi life as smooth as possible.
 And what a transition it was! I have gone from student to teacher. I can communicate easily in my own language. I drive on the other side of the car and of the street. I have gone from one of the biggest and most expensive cities in the world to this small, but beautiful, little town. In Los Angeles, I had 3 other roommates in a small apartment with no parking spaces. But here, I am lucky enough to have my own apartment and a parking space right outside my house. But despite the huge differences, I really love it all. By turning my life upside down, I have learned more about myself, and the world, in the past two months than I have in my entire life. I might be a teacher of the English language, but I am a complete beginner when it comes to almost everything else. So I have tried to open my eyes and my ears and learn as much as I can from everyone. For example, even though I can't speak your language now and am a complete beginner in karate, the hope that one day I might learn these skills is very exciting to me.
 So in closing, thank you all so much for everything that you have done so far. I wish that I knew how to express my gratitude to everyone in words.
 Until next time, I'm sure that I will see you around town.

暮らしの情報

Information



新地町

〒979-2792 福島県相馬郡新地町谷地小屋字樋掛田 3 0 番
 TEL 0244-62-2111(代表)
 FAX 0244-62-3194

E-mail info@shinchi-town.jp

http://www.shinchi-town.jp

第2回 市町村合併問題住民懇談会

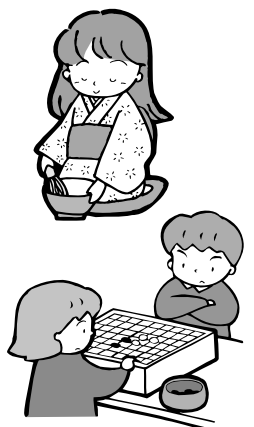
町では、次の日程で「第2回市町村合併問題住民懇談会」を開催します。新地町は今年が合併論議のスタートの年です。
みんなで一緒に考えていきましょう。

- ▶開催日時
- ・福田地区 10月15日(水) 午後7時～(勤労青少年ホーム)
- ・新地地区 10月16日(木) 午後7時～(農村環境改善センター)
- ・駒ヶ嶺地区 10月17日(金) 午後7時～(駒ヶ嶺公民館)
- 問い合わせ 企画振興課 (☎☎2112)

1月2日(日)・3日(月)は新地町文化祭

新地町文化協会(齋藤洸旦会長)が主催する「新地町文化祭」を農村環境改善センターにおいて次の日程で開催します。各種展示や芸能発表会もあります、皆さん文化の世界に触れてみませんか。

- ▶11月2日(日)
- ・各種展示(9:00～16:00)
盆栽・書道・華道・俳句・短歌・墨絵
各保育所 各小学校・尚英中学校
- ・裏千家茶道(10:00～15:00)
- ▶11月3日(月)
- ・文化祭開会式(9:00～9:30)
- ・文化・芸能発表会(9:30～14:00)
- ・囲碁、将棋大会(9:30～15:00)
- 問い合わせ 新地公民館(☎☎2085)



件を満たした方は11月の健康福祉まつりで表彰します。
▼募集期限 10月31日(金)まで
▼応募方法 渡辺歯科医院(☎☎3155)に応募用紙があり、検診を受けてください。(健診無料)
●問い合わせ 保健センター(☎☎2096)

いきいき大運動会参加者募集
 町では、高齢者の健康増進のため「いきいき大運動会」を開催します。
▼期日 11月12日(水)
▼対象者 65歳以上の方
▼申込締切 10月20日(月)まで
●申し込み・問い合わせ 健康福祉課(☎☎2931)・各地区老人クラブ

11月1日 2003年漁業センサス

漁業センサスは、漁業の実態を明らかにし、今後の水産行政施策を推進する基礎資料とすることを目的に、5年ごとに行う調査で、全国の漁業世帯を対象に11月1日現在で実施されます。10月下旬から調査員がお伺いしますのでご協力をお願いします。
▶調査員 菅野幹雄(漁協職員) 寺島勝治(漁協職員) 小野雄治(漁協職員)
●問い合わせ 企画振興課(☎☎2112)

秋の行政相談週間
 10月20日(月)～26日(日)は「秋の行政相談週間」です。期間中は、定例の相談所に加えて次のとおり特設相談所を開設します。国・県・町・特殊法人の仕事に関して苦情や要望がありましたら、お気軽にご相談ください。
 行政相談員は開設日以外に自宅や電話で相談を受けています。相談は無料で秘密は厳守します。
○定例相談所
▼日時 10月20日(月) 午前10時～午後3時
▼場所 町保健センター
○特設相談所
▼日時 10月21日(火) 午前10時～午後3時
▼場所 駒ヶ嶺公民館2階
▼行政相談員 齋藤洸旦(☎☎3697)
●問い合わせ 総務課(☎☎2110)

しんち観海大学「家庭教育講座」
 町では、しんち観海大学「家庭教育講座」を行います。この講座では、2回に分けて

インフルエンザ 予防接種の実施
 町では、次によりインフルエンザの予防接種を行います。インフルエンザ感染予防のためには、人混みを避け、日ごろから十分な栄養と休息をとることが大切ですが、流行前に予防接種を受けることがと

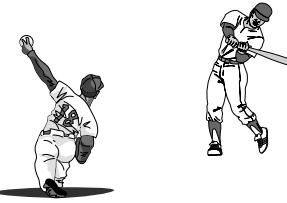
講演などを行い子育ての情報交換をします。みなさんお誘い合わせの上でご参加ください。
◇第1回
▼日時 10月23日(木)午後7時～
▼場所 農村環境改善センター
▼テーマ 「父性と母性」心が育つために」
▼講師 福島大学教育学部 教授 中野明德先生
◇第2回
▼日時 11月7日(金)午後7時～
▼場所 駒ヶ嶺公民館
▼テーマ 「青少年の発達と様々な発達障害について」
▼講師 福島大学教育学部 教授 中田洋一郎先生
▼受講料 無料
●問い合わせ 新地公民館(☎☎2085)

豪華客船「つぼ丸」相馬港に入港
 豪華客船「つぼ丸」が10月18日に相馬港に入港します。相馬港利用促進協議会、相馬市と新地町の観光協会では、入港を祝しセレモニーを開催します。皆さまぜひご来場ください。
▼日時 10月18日(土) 午前8時00分 入港 午後6時00分 出港
▼場所 相馬港2号ふ頭
▼内容 歓迎セレモニー 午前8時00分(予定) その他、特産品の販売や試飲等
●問い合わせ 企画振興課(☎☎2112)

相馬総合卸売市場 創立10周年記念市場祭
 相馬総合卸売市場では、創立10周年を記念しイベントを開催します。盛りだくさんの内容ですので皆さまぜひご来場ください。
▼日時 10月19日(日) 午前9時～午後2時
▼会場 相馬総合卸売市場(相馬市日下石)
▼内容 マグロの解体ショー や魚・野菜・果物・加工品の販売ほか
●問い合わせ 相馬総合卸売市場祭実行委員会(☎☎4111)

新地野球リーグ 町民野球大会参加者募集

新地野球リーグでは、町と町体育協会共催により町民野球大会を開催します。個人・チーム、いずれでも結構ですので、ふるってご参加ください。
▶日時 10月26日(日) 午前7時～(雨天中止)
▶場所 町民野球場
▶参加資格 町内在住、又は町内に勤務する方。(学生・生徒は除く)
▶申込期限 10月20日(月)
▶参加費 無料(但し、スポーツ保険や1日保険等は各自加入ください)
●申し込み・問い合わせ 新地公民館(☎☎2085)



長生きは丈夫な 歯から歯ぐきから 7020募集
 町では、町内にお住まいの70歳以上の方で、十分に機能している自分の歯が20本以上ある方を募集します(すでに表彰された方は除きます)。要

ても有効です。
▼実施期間 10月20日(月)～12月30日(火)
▼対象者 65歳以上の方、又は60～64歳で心臓、肝臓等の疾患があり、医師が必要と認められた方。
▼実施場所 遠藤内科医院(☎☎2135)・菅野医院(☎☎2388)
▼接種料金 自己負担金 1,000円(町補助 2,000円)各医療機関で支払ってください。
▼持参物 接種料金と予診票
▼その他 予診票は各医療機関と町保健センターにあり、事前に予診票をもらい自宅に記入し実施期間内に予防接種を受けてください。
●問い合わせ 保健センター(☎☎2096)

The Photo Scramble



町の話題

第3回剛新会長杯 ゴルフ大会

第3回剛新会長杯ゴルフ大会が9月13日、町総合公園陸上競技場で約100名が参加して開催されました。心地よい空の下、参加者たちは広いグラウンドで元気にプレーしていました。

▼優勝 川上幸雄さん(杉目)
▼準優勝 菊地忠さん(新地町)
▼3位 渡部リンさん(小川)



▶楽しんでプレーする参加者



▶プレーを楽しむ参加者

町老人クラブ連合会 輪投げ大会

第24回新地町老人クラブ連合会輪投げ大会が8月29日、町総合体育館で行われ、各地区から50チーム470人が参加しました。優勝は、135点の高得点をマークした釣師Bチームでした。個人の成績は次のとおりです。

▼80歳以上の部優勝
加藤静枝さん(原相善)
▼一般の部優勝
寺島義一さん(駒ヶ嶺町)

「秋の全国交通安全運動」 地域ぐるみで事故防止 を呼びかけ

9月21日から30日は、「秋の全国交通安全運動」でした。期間中は交通安全事故防止を願い、各地区でさまざまな行事が行われました。24日には、町交通安全協会などによる「交通安全パレード」、26日には、相馬地区交通安全協会福田・新地・駒ヶ嶺3支部合同による「交通安全ゲートボール大会」などが行われ、交通安全を呼びかけました。



▶交通安全パレード



▶町長から激励金を受ける吉田さん(左)と荒さん(中)

日本スポーツマスターズ 2003和歌山大会に出場！ 吉田敏(小川)さん 荒 司(作田)さん

町では9月17日、中・高齢者を対象とした祭典「日本スポーツマスターズ2003」に9人制バレーボールで出場する吉田敏さんと、空手形二部(50〜59歳)で出場する荒司さんに激励金を交付しました。大会は9月20日から4日間にわたり開催され、吉田さんのチームは惜しくも予選リーグ敗退でしたが、荒さんがベスト8にはいる活躍をみせてくれました。

消息

(平成15年8月21日～平成15年9月20日届出)

お誕生おめでとう

(子供)	(親)	(地区)
澁 太	小野康幸・雅	子 小 川
心花	鈴木健市・礼	可 小 川
啓二	鈴木典克・宮	子 藤 崎
夏音	柴澤敏博・拓	見 小 川
望	加藤 健・和	子 中 里
祐藏	太田昌彦・喜代美	釣 師
颯太	泉 大祐・奈津江	新地町
天斗	西谷英幸・和	香 上 真 弓
美花	林 研一・智	香 上 真 弓
馨	林 研一・智	香 上 真 弓

ご冥福をお祈りします

(死亡者)	(年齢)	(地区)
横山ケサオ	89歳	釣 師
古内ヤスイ	88歳	小 川
菅野 惣藏	84歳	今 泉
佐藤 英男	83歳	沢 口
東 ハナイ	83歳	釣 師
渡部ヨネ子	68歳	原 相 善
横山 鶴雄	89歳	明

この欄に掲載を希望しない方は、届出のときに申し出て下さい。

母と子の健康

(10月17日～10月20日)

健 康 診 査 等	対 象 者	日(曜)	受 付 時 間
母子手帳交付	妊娠とわかつたらなるべく早く、母子手帳の交付を受けましょう	10/17(金)	午前9時～10時
3歳児健康診査	平成12年4月～6月生まれ	10/20(月)	午後1時～1時15分

場所は保健センター

水道 業者修理当番

月 日	業 者 名	電 話 番 号
10月13日～19日	㈱伸栄設備	☎6500
	山内工業㈱	☎2826
20日～26日	㈱佐藤水道設備	☎3492
	鹿島水工㈱	☎4110
27日～11月2日	㈱サンリット工業	☎2346
	㈱コハタ	☎4711
	㈱オオタ設備	☎2677
3日～9日	桜井設備工業㈱	☎4778
	花塚熱学工業㈱	☎2334
	㈱大場設備	☎6111
10月30日～11月5日	㈱公水設備	☎2824
	㈱セントラル住設	☎3380

わくわくランド イベント情報

新地発電所わくわくランドでは、10月イベントとして「新地発電所わくわくクイズ・バスツアー」を開催します。

▼開催日 10月19日(日)

・午前10時30分～11時
・午前11時30分～12時
・午後1時30分～2時
・午後2時30分～3時

▼場所 わくわくランド

▼内容 新地発電所に関する簡単なクイズを楽しみながら、発電所構内・5号埠頭を見学する、バスツアーです。参加者にはプレゼントを用意しております。

善きまごころ

▼対象 小学生以下
▼定員 各回45名
▼参加費 無料

▼申込方法 10月7日(火)の午前10時から電話、又はインフォメーションにより受付を開始します。「ご希望の時間帯にお申し込みください。」

●問い合わせ 新地発電所わくわくランド(☎4722)

◆教育振興基金へ
・故荒井浩さんのご遺志として 荒井薫さん(新地町)より10万円
・故佐藤英男さん(遺志として)佐藤勉さん(沢口)より10万円

◆地域福祉基金へ
・故佐藤マサ子さんのご遺志として佐藤栄三さん(小川)より10万円

◆社会福祉協議会へ
・故横山鶴雄さん(遺志として)横山廣司さん(明地)より10万円

◆新地ホームへ
●寄付
・鈴木健吉さん(杉目)より5万円
・寺島みつ子さん(大戸浜)より2万円
・相馬農業協同組合より梨コンテナ4箱
・杉目老人会よりタオル100枚

◎慰問・ボランティア
・特老ボランティア30回63人
・JAすずらん2回9人
・レマの会1回2人
・新地高校2回46人
・漁協婦人部1回3人
・琴名流大正琴(鹿島町)大正琴演奏

公民館・勤労青少年ホーム

10月	10月	11月
10日(金) 初心者バッチワーク教室 (午後1:00～)	10日(金) 初心者バッチワーク教室 (午後1:00～)	4日(火) 民謡教室 (午後7:00～)
13日(月) しんちロードレース大会 (午前8:30～)	13日(月) しんちロードレース大会 (午前8:30～)	5日(水) リースクラフト教室 (午前9:30～)
14日(火) フラダンス教室 (午後1:30～)	14日(火) フラダンス教室 (午後1:30～)	6日(木) 茶道教室 (午前9:30～)
15日(水) ドライクラフト教室 (午後1:30～)	15日(水) ドライクラフト教室 (午後1:30～)	6日(木) 絵画教室 (午後1:30～)
16日(木) 民謡教室 (午前9:30～)	16日(木) 民謡教室 (午前9:30～)	7日(金) 手編み教室 (午後1:30～)
17日(金) ガーデニング教室 (午前9:30～)	17日(金) ガーデニング教室 (午前9:30～)	7日(金) やさしい陶芸教室 (午前9:30～)
18日(土) 鹿狼山親子ふれあい教室 3B体操教室 (午後1:30～)	18日(土) 鹿狼山親子ふれあい教室 3B体操教室 (午後1:30～)	8日(土) ペーパーアート工芸教室 (午後1:30～)
20日(月) 週末スポーツチャレンジクラブ マジック教室 (午前9:30～)	20日(月) 週末スポーツチャレンジクラブ マジック教室 (午前9:30～)	
21日(火) 民謡教室 (午後1:30～)	21日(火) 民謡教室 (午後1:30～)	
22日(水) 料理教室 (午前9:30～)	22日(水) 料理教室 (午前9:30～)	
23日(木) たんぽぽひろば (午前9:30～)	23日(木) たんぽぽひろば (午前9:30～)	
24日(金) アレンジメントフラワー (午後7:00～)	24日(金) アレンジメントフラワー (午後7:00～)	
24日(金) ペーパーアート工芸教室 (午後1:30～)	24日(金) ペーパーアート工芸教室 (午後1:30～)	
28日(火) 生花教室 (午後1:30～)	28日(火) 生花教室 (午後1:30～)	
29日(水) たんぽぽひろば (午前9:30～)	29日(水) たんぽぽひろば (午前9:30～)	
30日(木) 手編み教室 (午後1:30～)	30日(木) 手編み教室 (午後1:30～)	
31日(金) ペーパーアート工芸教室 (午後1:30～)	31日(金) ペーパーアート工芸教室 (午後1:30～)	

伝言板

☆広報にあなたの写真が載っていたら差し付きます。お気軽に連絡ください。
 ☆「広報しんち」は皆さんが主役です。登場していただく方、大募集！
 ☆どんな小さな話題でも構いません。情報をお待ちしています。
 ☆取材で見かけたときは、声をかけてください。カメラを向けますので「はっポーズ」。よろしくお願ひします。
 企画振興課 ☎2112

41年間、苦勞様でした

旧役場庁舎解体



昭和37年から41年間、町の歴史と共に私たちの生活と町の変化を見続けてきた旧役場庁舎が新しくなった庁舎にタスキをつなぐように、9月4日から解体作業にはいりました。
 跡地については、しばらくの間駐車場やイベントの会場に利用し、今後は町民の皆さんが使いやすいスペースになるよう活用します。

母の文芸

新地短歌会

職退かば余生は農に徹すると
 夫は古りたる農具あらたむ
 畑隅に植えしカンナの競うごと
 血しおに似たる花咲きさかる
 男の孫は視野広げんと豪州に
 旅立つ朝先祖拜みぬ
 原爆をうけたる媼長崎の
 当時語るを涙し聞きぬ
 屈まりてコンロに赤き火を起こし
 孫と二人の焼鳥つくる
 部活にて帰りの遅い孫を待ち
 すりへる如く窓あけてみる
 臨終の父は意識もおぼろげに
 好きだったよと母の手握る
 教職を退きて久しも眼にとまる
 指導要領改訂の記事
 ほの霞む景色の中に身を置いて
 消したき過去に思いめぐらす
 地震にてふるさと傷むニュース知り
 不通の電話何度も掛けぬ
 子に送る米にひとひらもみどの葉
 添えてようやくやく荷造り終えぬ
 茶の間より眺むる月のさわやかに
 風なき空に浮かぶごとくに
 たは易く詠み得し事に目覚むれば
 記憶おぼろの夢の中のうた

荒	桜井	高崎	小山田	今野	八巻	大須賀	菅野	高橋	桜井	菅野	小松
洋子	京子	よし	つや	好子	春子	しづ	八重子	クニ子	英子	トシ子	永子

町長日記

加藤憲郎

「一年を振り返って」
 昨年9月26日、荒町長の後を受けて町長に就任以来1年が経過しました。早いものであつという間の1年でした。
 今振り返って感じることは、町長という仕事はタフでないと務まらないということです。日曜日も祝日も必ずといっていいほどどこかで行事がもたれます。そこで案内をいただいたところには、重複したのを除いてほとんど出席してきました。それはどの地区でも、どのようなグループがどんな活動をしているのかを知っておきたいからです。そしてその対話から、次のまちづくりのヒントを得ることもあります。
 課題もいっぱいありますが、まちづくりにはゴールはありません、一歩一歩前進していきたいと思っておりますので、今後ともご指導をよろしくお願ひします。



目黒 美玲

ママから一言
 (7歳のカ月・小川) ちゃん

最近ではシャボン玉遊びに夢中です。食べ物も、ごまが大好きです。明るく元気な子になってネ。



中津川 航平

ママから一言
 (3歳の3カ月・園)

お外で遊ぶのが大好きで、わくわくランドによく行きます。素直で元気な子に育ってほしいです。



わが家の食卓コンクール募集

町では、家庭料理の良さを子どもから大人まで広く知ってもらうため、身近な食材で手軽に作れるヘルシーな家庭料理を募集します。皆さん、自慢の料理を披露してください。

テーマ 「鉄分を多く含む食材を使った手づくり料理」
 <鉄分を多く含む食品例>
 鶏・牛レバー、しじみ、あさり、岩のり、ひじき、わかめ、大豆、納豆、枝豆、ほうれん草、かぼちゃ、干しぶどうなど

応募方法 保健センターにある所定の申し込み用紙に記入してお申し込みください。

応募締切 10月22日(水)まで

審査方法 試食審査、優秀作品3点

表彰 優秀作品に選ばれた方は、11月の健康福祉まつりにて表彰します。

申し込み・問い合わせ 町保健センター ☎2096

わが家の自慢料理 ②③

『さばの牛乳煮』 高橋トシイさん (中島)

- 材料 (4人分)
 ・さば 4切 ・小松菜 150g^ア ・牛乳 200cc
 ・みそ 大さじ2杯 ・砂糖 大さじ1/2杯
 ・お湯 1/3カップ ・小麦粉 少々
 ・塩こしょう 少々 ・ニンニク 1片
 ・片栗粉 少々 ・油 大さじ1杯
 ・こしょう 少々 ・酒 大さじ2杯

●作り方
 生さばに塩、こしょうをふり、少しおく。ニンニクをスライスにし、油の中に入れる。小麦粉をさばの両面に付け、ムニエルのように焼き目をつける。牛乳、水、砂糖、味噌、酒で煮汁を作り、さばを煮込む(15分程)小松菜を入れ、こしょうを少しふる水溶性片栗粉で、とろみをつけて出来上がり。



●出品者からのコメント
 みそ煮より時間がかからない。牛乳が苦手な方にもおすすめです。

YAHHO! トム

(和訳編)



ここ新地町に来て2カ月が過ぎました。こうしてコンピューターの前に座り、この2カ月間を振り返ってわたしの経験したことを書いています。何から書き始めたらいいのかわからないのが難しいです。
 新地町に来る前は、たくさんの方を心配しました。以前、外国で生活したときに、外国で生活するという事は、たくさんの方の困難を伴うことを知りました。外国の人たちとうまくコミュニケーションを図ることは難しいということも知りました。わたしは歓迎されるのか、それとも変な侵入者として扱われるのかわかりませんでした。今まで、教えるという仕事にたずさわったことがないので、わたしは教えるということに恐れを感じていました。わたしは大学を卒業したばかりで、つい最近まで学生だったので、尚英中の職員室にいて、ときどき不安を感じます。でも、おそらく、わたしの最大の恐怖は、家族や友人と離ればなれになることにどう対処するかでした。

新地町に来て2カ月過ごしてみると、そういった恐怖はどこかへ消えてしまいました。わたしの気持ちがこのように変化した最大の理由は、わたしを歓迎して下さるすべての人々の親切な心だとわたしは考えています。わたしが新地町に引っ越して来て、できるだけスムーズに新しい生活に慣れるようにと、みなさんが努力してくださったことに対し、感謝の気持ちを書き表したいのですが、十分な言葉が見つかりません。

何というこの劇的な変化！わたしは生徒から先生になりました。わたしは、母国語で簡単にコミュニケーションを図ることができません。車を運転するときは、アメリカは右側通行、日本は左側通行です。ロサンゼルスという、世界の中で何かとお金のかかる大都市の一つから、この小さいけれども美しい町にやって来たのです。ロサンゼルスでは、駐車場のない、小さなアパートで、3人のルームメイトと一緒に生活していました。でも、ここ新地町では、ありがたいことに、アパートに一人暮らしをし、アパートの前に駐車場があります。ロサンゼルスと新地町では、比較にならないほど大きな違いがありますが、わたしは新地町を愛しています。わたしの生活は、ひっくり返ったように変化しました。わたしの今までの人生の中で、この2カ月ほど、自分自身や世界について学んだことはありません。わたしは英語教師ですが、わたしの身の回りで起きることについてはほとんどすべて初心者です。ですから、わたしは、目を大きく開けて、耳を傾けて、みなさんからできるだけ多くのことを学ぼうと努力しています。例えば、わたしはみなさんが話している日本語は話せませんが、空手も全くの初心者ですが、いつの日か、日本語や空手を学びたいという望みは、わたしをとてワクワクさせます。

和訳：尚英中学校 遠藤敦子先生

「町いちばん」は、だ～れだ!



新地町地区の「第5回我こそ町いちばん! チャレンジ大会」は9月21日、新地小学校体育館で約150名の地区の方々が参加して行われました。子どもからお年寄りまでの世代間交流と地区の活性化を目的に行われたもので、輪投げやフライングディスク、お尻相撲や小梅飛ばしなど全6種目を参加者全員が楽しみました。個人部門で新記録をだした方は、新地町地区の「我こそ町いちばんギネスブック」に名前が記載されるそうです。



▲小梅飛ばし



▲フライングディスク



▲お尻相撲

人の動き

(住民基本台帳調べ)

- 人口/8,967人 (+ 1人)
男/4,391人 (+ 3人)
女/4,576人 (- 2人)
- 世帯数/2,519世帯 (+2世帯)
9月1日現在 ()は前月比

今月の納税

- 固定資産税 第3期分
- 国民健康保険税 第4期分



【写真提供：森栄之進さん(杉目)】

伊達開拓5市町による「ふるさと徒兄弟(いとこ)まわつくりサミット」が10月22日、新地町で行われます(3ページに関連記事)。皆さんの「米場をお待ちしております。」(企)

この夏、杉目地区にアサガオによく似ためずらしい「サツマイモの花」が咲きました。この花は沖縄など温暖な地方では普通に咲きますが、この辺では滅多に観ることはないそうです。どうやら、サツマイモの発育の悪さが逆に咲きやすくなったようです。一説によると今年の冷夏が原因だとか? (健)

こちら
編集室

